

## ستایشگر "خاندان"،

میرزا قهرمان تبرایی

میرجلال الدین کزازی

شهر باستانی و تاریخی کرمانشاه سخنوران و نویسنده‌گانی چیره‌دست و هنرآفرین را در دامن پرمه‌ر خویش پرورده است؛ نامدارانی چون: محمدباقر میرزا خسروی، حسینقلیخان سلطانی، میرزا احمد الهامی، میرزا محمد جواد جلیلی نامبردار به شباب، میرزا قهرمان تبرایی، سید عبدالکریم غیرت، اسدالله جاودانی نامی به محرم. از آن میان، میرزا قهرمان تبرایی به ویژه در سروده‌های دینی برآورده است. میرزا قهرمان، از دوستاران و ستایندگان پاک "خاندان" بوده است و از آن روی که بیزاری خویش را از آنان که "خاندان" را دشمن می‌دارند آشکارا نشان داده باشد، نام هنری "تبرایی" را برگزیده بوده است. هر چند میرزا قهرمان، دانشی چندان نیاندوخته بوده است، از سخنسرایان و ادب‌دانان خوشگوی و تربیزان شمرده می‌آید. او را چامه‌ها و درپیوسته‌هایی است که بیشتر در ستایش بزرگان دین سروده شده است. از این روی، به ستایندگی خاندان نام برآورده است.

محمدباقر میرزا خسروی که خود از سخنوران و نویسنده‌گان تواناست و از پیشتازان داستان نویسی به شیوه نو، در دیباچه‌گزیده‌ای از دیوان شاعر که در سال ۱۳۱۷ هجری

قمری به چاپ سنگی رسیده است، دربارهٔ میرزا قهرمان تبرایی و سروده‌های او چنین نوشته است:<sup>۱</sup>

من که خسرویم گویم: ناطور این حدیقه ائمه و گنجور این خزینه رزینه  
یعنی ناظم این اشعار دُربار، میرزا قهرمان نام دارد که وی را مولد و موطن  
کرمانشاهان خلدنشان است. صاحب طبعی نقاد است و ذهنی وقاراً. نفسی سلیم  
دارد و سلیقتی مستقیم. بر نظم انواع سخن از قصیده و غزل و مثنوی و جد و  
هزل و نفرین و آفرین و مدحت و مرثیت، قادر و تواناست. اگر در فنون فضایل و  
علوم ادبیت و عربیت که حکما و استادان سخن منظوم را در کار و سزاوار است،  
رنجی برد و بهره‌ای اندوخته بودی، یک تن از استادان مسلم این فن به شمار  
آمدی. هم‌اکنون بر امثال و اقران خویش فضلی باهر و روحانی ظاهر دارد. چه  
کند؟ کسب معیشت از کسب فضیلت، مانعی بزرگ است. اللہ در الشیخ حیث قال:  
شب چو عقد نماز می‌بندم، چو خورد بامداد فرزندم؟

بایدش چون جریر تازی همی سرودن:  
ماذا تری فی عیالِ قدْ بِرْمَثْ بِهِمْ

لَمْ أَحْصِ عِدَّتَهُمْ إِلَّا بِعِدَادِ

به هر حال، این سخنسرای در آغاز حال "تبرایی" تخلص کردی، بدین  
مناسبت که وی را در مثالب و مطاعن دشمنان خاندان عصمت و طهارت،  
سخنان دلپذیر و تضمینات بی‌نظیر بسیار می‌بود؛ و بدین هنر در هر جای  
شناخته آمد. چون سند ایالت و فرمانروایی کرمانشاهان به زیب وجود امیرکبیر  
فضل مفضل، اجل اکرم افخم اعظم، امیرنظام حسنعلیخان -ادام الله سلامته و  
شوکته - آراسته آمد؛ و اشعار بلند تبرایی را در ستایش خویش بشنید و بپسندید  
و از مدحت سرایان خاص خودش مقرر فرمود، به تغییر مخلص و تخلص به  
اسمش امر فرمود، بپذیرفت و چنان کرد؛ و پیوسته از انعام و افضال آن دستور  
بی‌نظیر، بهره‌مند و کامیاب می‌بود. از آن پس، دیگر حکام و فرمانفرما یان عظام  
این ملک، به استماع اشعار شیرین وی اظهار رغبت فرمودندی؛ و به صلت و  
جایزت، او را بنواختندی. چنانکه اکنون که سال هجری به یک هزار و سیصد و  
هفده باز رسیده و زمام فرمانفرمایی مملکت قرمسین (کرمانشاه) به کف کفایت

۱- دربارهٔ او بنگرید به دیوان محمد باقر میرزا خسروی - دیباچه دیوان به خامه روانشاد رشید یاسمی - انتشارات «ما». نیز به «در دریای دری» - نوشتۀ میر جلال الدین کزازی - نشر مرکز ۲۸۸/۱۳۶۸.

کارگزاران جناب مستطاب، اجل اکرم افخم، اقبال الدوله - زاد شوکته - بازگذاشته آمده است، در اعیاد ملّتی و دولتی و ایام خاص که بار عام در کار است، وی با دیگر سخنسرایان بدان حضرت درآیند؛ قصاید خود را عرضه دارند، و از صلت و عطیت این امیر بزرگ برخوردار شوند.

ما در پی، دَرْبِیوسته‌ای<sup>۱</sup> از میرزا قهرمان تبرایی را که در داستان "کسae" سروده است، یاد می‌کنیم. این دَرْبِیوسته به پیروی از نامهٔ جاودان فرزانه استاد توپ، از سریکدلگی و پاک‌جانی، به زبانی ساده و مردمی با نام "عرش برین" در سال ۱۳۰۵ هجری قمری، سروده شده است. پاره‌ای از بیتهاي اين دَرْبِیوسته که پيوندي ناگزير با متن داستان نداشته‌اند، به پاس کوتاهی سخن، سترده آمده‌اند.

### بسم الله الرحمن الرحيم

ز ما بر خداوند پاکی درود  
خدایی که از نیستی کرد هست،  
به لوح جهان، نقشی از هیچ زد  
سپاس و ستایش سزاوار اوست  
سرابی به پا کرد از یک دو حرف  
چو آن نقشها آمد اندر نمود  
یکی را به تطهیر خود کرد پاک  
یکی را که شایستهٔ قهر دید  
کند آنچه خواهد، بکرد آنچه خواست  
گر از روی یک ذرّه گیرد نقاب  
نباشد ز قدرت نماییش دور  
ز یک قطره پیدا محیط آورد  
به خاک سیه کیمیابی دهد  
به درک صفاتش که باشد محل  
زندنی، قفاگر به صرصر زند

که مر خاک را جای پاکان نمود!  
همه هر چه بینی، ز بالا و پست  
کز آن نقشندی خرد لب گزد  
که یک نقطه عالم ز پرگار اوست  
در آن کرده بس نقشهای شگرف  
به هر یک بداد آنچه شایسته بود  
که سازد جهان را رها از هلاک  
بهشتش که تا سوی دوزخ دوید  
کسی رانه یارای چون و چراست  
دهد پرتو صد هزار آفتاب  
نهد گر دو عالم به یک چشم مور  
زموجی، سپهر بسیط آورد  
که بر مردمک روشنایی دهد  
گشاید اگر طایر فکر بال،  
به نام جلالش کجا پر زند!

کسی کی به ذاتش توان برد دست(؟)  
که پاک است از فکر و جسم و حواس  
برش آشکارا و پنهان یکی است  
بداند همه رازها، مو به مو  
به خواهشگری، ناله مور لنگ  
که یک بنده‌اش خاتم انبیاست

چو وصفش بر اندیشه آرد شکست  
بدین یک خدا کرد باید سپاس  
بصیری کزو هیچ پوشیده نیست  
علیمی که علم آفرین است او  
سمیعی که بنیوشد از جوف سنگ  
بزرگی چنین خالقی را سرزاست

### در نعت حضرت خاتم انبیا گوید

جهان سایه پرورد ذیل وی است  
سبق خوان، بر دانش عقلِ کل  
ز آیین او پندپرور، ز بخت  
که از حق پرستی نشان داشتی؟  
ز انگشت او، چاک گشته قمر  
فلک کمترین گوی چوگان اوست  
بُدی گردی از نعل او نه رواق  
ببخشد چو یوسف هزاران جمال  
ز سلمان او خضر گیرد برات  
به موسی، عصای شبانی دهد(؟)  
ز مقداد او بایدش داد خواست  
که بر ما در حق پرستی گشود!  
ز دست علی وزدم ذوالفقار

محمد که خلقت طفیل وی است  
سر حق‌شناسان و ختم رسول  
همه شهرباران با تاج و تخت  
گر او رایت دین نیا فراشتی  
سبق برده حکمش ز امر قدر  
زمین تنگ دشتنی ز میدان اوست  
زدی سُم چو هنگام عزمش برآق  
بلالش تواند، به گاه نوال  
عجب نیست کز بهر آب حیات  
چو بوذرُش خط امانی دهد  
سلیمان که فرمانبرش بود باد  
زمابر روانش هزاران درود  
تهی کرد گلزار دین را ز خار

### در منقبت شاه ولايت پناه گويد

جهان آفرین، بعد جان آفرین  
بزرگ آیت دادگر، بو تراب

سر سروران، شاه دنیا و دین  
وصیّ بلافضل ختمی مآب

کلید در روزی انگشت اوست  
نبی را سرکتف معراج اوست  
قدِ کفر از او تا به محشر دوتاست  
ز همگامیش چرخ پروا کند  
و یا خود به «عمرو» و به «عنتر» چه کرد  
زمین را سما، آسمان را زمین  
کجا دیو یابد به ایمانش دست  
که بر رُخ غبار ولایش نسود  
فراوان درود و تحيّات رب  
برش مردها پستتر از زنند

شهی کاین جهان حقه در مشت اوست  
مه و مهر آرایش تاج اوست  
ز تیغ کجش، پشت اسلام راست  
ز هم «دلد» او چو پر واکند  
نه مدحش که گویم به خیر چه کرد  
تواند کنید که دم آن شاه دین  
به هر دل که نقش ولایش نشست  
عبادت دهد کی به آن شخص سود  
ز بـعـد ثـنـای اـمـير عـرب  
بدان زن که چون کوس جاهش زنند،

### در ستایش حضرت صدیقه کبری (ع) و فرزندان بزرگوارش

گل باغ ناموس، خیرالنسا  
شفاعتگر خلق، در یوم دین  
کی اندیشه ره می برد سوی او  
بجز آنکه گویم علی راست جفت  
دو شـهـزادـهـ رـادـ دـلـبـنـدـ اوـ!  
به عرش الهی، ثمین گوشوار  
جـگـرـ پـارـهـ اـزـ زـهـرـ قـاتـلـ،ـ حـسـنـ  
شـهـ کـشـورـ وـادـیـ کـرـبـلاـ  
به یک دادن جان، جهان آفرید  
دگـرـ دـودـهـ پـاـكـ بـنـیـادـ اوـ!  
دـرـودـ فـراـوانـ،ـ زـپـرـورـ دـگـارـ!  
بـودـ خـالـقـ رـفـعـتـ عـزـ وـ شـانـ  
مـکـشـ دـسـتـ اـزـ دـامـنـ «پـنـجـ تنـ»

مهین بـانـوـیـ قـصـرـ شـرمـ وـ حـیـاـ  
سـرـورـ دـلـ سـیدـالـمرـسلـینـ  
زـ بـسـ عـصـمـتـشـ مـیـ زـنـدـ «طـرـقـواـ»  
زـ طـاقـیـ نـدـانـمـ ثـنـایـشـ چـهـ گـفتـ  
پـسـ اـزـ اوـ،ـ فـرـیـ بـرـ دـوـ فـرـزـنـدـ اوـ!  
نـخـستـینـ مـهـ آـسـمـانـ وـ قـارـ  
صـبـوحـیـ زـنـ جـامـ رـنجـ وـ مـحنـ  
دـگـرـ زـیـبـ بـخـشـ سـرـیرـ بـلـاـ  
حسـینـ آـنـکـهـ جـانـ دـادـ،ـ جـانـهاـ خـرـیدـ  
فـرـیـ بـرـ وـیـ وـ پـاـکـ اـولـادـ اوـ!  
نـثـارـ روـانـشـانـ،ـ دـمـیـ صـدـ هـزارـ  
بـخـوانـ مـدـحـ آـنـانـ کـهـ مـدـاحـشـانـ  
چـوـ شـمعـتـ فـرـوزـانـ بـودـ درـ لـگـنـ

که پاداش یابی از این پنج گنج  
مرو زاین دَر و خواری خود مخواه  
به شاهان گیتی، خدایی کند  
که در کالبد پروراند روان  
اگر [از] آدمی، بر ملک نازکن  
که از کذب و بهتان مبرّا بود  
شود سنگ سخت از طرب لاله رنگ  
بود بهرهور، شادگردد بدان...  
که با مهر اینان مرا داشت پاس  
چه باک ارتم پست چون خاک کرد؟  
که دارم ز بدخواه ایشان غضب  
به محشر، هم این سان ز خاکم برآر

از این پنج بَر، خواهی ارْبُرد رنج  
مجو جز ز درگاه اینان پناه  
کسی کاندر این درگدایی کند،  
از این پنج سازم حدیثی بیان  
شنو این حدیث و طرب ساز کن  
نه این قول من قول زهرا بود  
گر این قصه را بازخوانی به سنگ  
هر آن دل کز اخلاص این خاندان  
خداآوند را باد از من سپاس!  
دل گنج این گوهر پاک کرد  
«تبرّاییم» گشت ز آن رو لقب  
خدایا بدين اعتقادم بدار

### آغاز نظم حدیث کسا

ز دُرج دهان بتول، این گهر  
حبيب خدا، سیدالمرسلین  
سر خاک، پهلو بر افلاک زد  
که عرش است خاک کف پای او  
به رویش در مرحمت برگشاد  
به خاک در او، نهادی جیبن  
به تعظیم ایوان او گشت خم  
ربود از تنم ضعف و سستی، توان  
بیاور یمانی کسای مرا  
که یک دم بیاسایم از رنج تن»  
سر انگشت طاعت، به چشم قبول

شد آویزه گوش اهل سیر  
که: یک روز، سلطان دنیا و دین  
رسولی که چون پای بر خاک زد  
زمین را مگو منزل و جای او  
به مشکوی خیرالنسا پانهاد  
در آن خانه آمد که روح الامین  
بدان خانه در شد که طاق حرم  
بگفت: «ای مرا راحت جسم و جان!  
خمان بین تو قدّ رسای مرا  
بپوشان عبا را بر اندام من  
بدان امر، بنهاد دخت رسول

به کنچی؛ نظر بر رخ باب بست  
که در پرده باخترا فتاب  
که جُستیش در طور سینا کلیم(؟)  
که دودی نمودی برش نور طور

بیاورد و پوشید و رفت و نشست  
نهان در کسا شد چنان آن جناب  
خدایی به زیر کسا شد مقیم  
ز رویش بتایید یک لمعه نور

### آمدن حضرت امام حسن(ع) به خانه و داخل شدن در زیر عبا

مه چهره مجتبی شد پدید  
بلند آفتاب سپهر جلال  
به میخانه عشق، پیمانه نوش  
مهین زاده شاه دلدل سوار  
عزیز خدا و پیمبر، حسن  
در آن خانه تایید یک عرش نور  
به مادر تحيّت فرستاد و گفت  
که گر پرده‌گیری ز جاه نهان،  
زبانویی هاجر و مریما  
زمطیخ سرای تو، خاک تنور  
کز آن بو زند بال مرغ روان  
ز خود نیستم کرد و هستم نمود  
به کاشانه مانهفته است چهر  
مرا رهنمایی بر شاه کن»  
نیوشید چون این سخن از پسر،  
پی پاسخش، رود آسأ، سرود  
سرافراز فرزند دانای من!  
پی استراحت نهاده است سر»  
چو سروی خرامان سوی شاه شد

چو آن شه به زیر کسا آرمید،  
درخششنه دز محیط کمال  
به باغِ وفا، طوطی سبزپوش  
خداآوند اورنگ حلم و وقار  
سر میگساران ز جام محن  
چو شد جلوه‌گر مهر رویش ز دور،  
ز یاقوت لب، گوهر ناب سفت  
که: «ای بانوی بانوان جهان!»  
کنیزت کشد چهره اندر هما  
به مژگان بروید، پی فخر، هور  
وزد بر دماغ دلم بسوی جان  
چه بوی است این بوكه مستم نمود  
چنان می‌نماید که جدم، ز مهر  
از این راز پنهانم آگاه کن  
سر بانوان، عصمت دادگر  
بخندید بر روی بگزیده رود  
که: «ای بینش چشم بینای من!  
به زیر عبا، شاه جن و بشر  
چوز آن راز شهزاده آگاه شد،

برِ مصطفی بست عقد سلام  
جهان تا جهان، جز خدا هرچه هست!  
ز مهرم، بر خویشن راه ده  
که سایم مگر بر کف پات چهر»  
برِ خویش بنمود مأوای او  
به ابرِ کسا گشت پنهان چو ماه  
ملک در فلک از شگفتی بگفت:  
مه و مهر گیرد به یک جا قرار؟»

نخست از ادب، با خصوصی تمام  
سپس گفت: «ای کامدت زیردست  
ز هر کس فزوتر مرا جاه ده  
بلده ره به زیر کسا یم، به مهر  
پیمبر چو بشنید آوای او  
چو شهزاده بگرفت رخصت ز شاه،  
چو از مجتبی گشت آن طاق جفت  
«کجا دیده بیننده روزگار

### آمدن حضرت خامس آل عبا به حجره طاهره و داخل شدن زیر عبا

رخ ماه گلگون قبا شد پدید  
خدیو صف گردن افزارها  
ذبیح میانی دیار وفا  
رباینده گوی میدان عشق  
گوارنده جام رنج و بلا  
قدش در خور خلعت چوب و سنگ  
حریری همه تار و پودش ز تیر  
شهنشاه ملک شهادت حسین  
چه سروی که بُد جبرئیلش تذرو  
ز رخسار او بر دل لاله داغ  
ز دل هرچه جز یاد حق سوخته  
سبق برده گیسوش، از شام تار  
ز خون علی اصغرش سرختر  
سخن آفرین خود سخن ساز کرد  
سپس گفت با دخت خیرالانام

حسن چون به زیر کسا آرمید،  
شهنشاه اقلیم جانازها  
خلیل بیابان عشق و صفا  
سر آرنده عهد و پیمان عشق  
نوازنده ساز «قالوا بله»  
تنش زیب بخش قبای خدنگ  
برا زنده بر روی ردای حریر  
نهنگ یم تیر و تیغ و سین  
خرامان بیامد، چو یازنده سرو  
خجل پیش بالاش شمشاد باغ  
رخش ز آتش عشق افروخته  
گل صورتش رشک صبح بهار  
لبش می نمودی، به گاه نظر  
سر حقة نوش را باز کرد  
به بانوی فرخنده گفتی سلام

حیا خویش برداشت بسته باز!  
عفاقت به پسی او فتاده چو گرد  
ادب تا ابد مانده شرمندهات  
که از وی روان در فزاید همی؟  
نیاید ز کافورتر این شمیم  
که بویش برد از دل و مغز تاب  
که با وی دل و جسم و جانم یکی است  
بود بوی جدم؛ دگر هیچ نیست  
به کاشانهٔ ما گشوده است رخت،  
سوی حضرتش راه من باز کن»  
لبان را پر از شربت نوش کرد  
منور کن دیدهٔ تار من!  
به زیر کسا هشته سر، بهر خواب  
معطر دماغ است از بوی او  
ز شادی ندانست پاراز سر  
که: «ای خاطر هر غمین از تو شاد!  
به تو باد بخشایش حق تمام!  
رسل خوشه چین کلام تواند  
همه دفتر انسیای نخست  
خدای دو کیهان ثناخوان تست  
گشایم مگر بر جمالت نظر!  
ز هجرت پریشان چو موی توام»  
دلش گشت خرم چو دارالسرور  
در مهربانی به رویش گشود  
غريق یم ماتمت صد چونوح!  
زبوبت تن من توان گیردا»

که: «ای از تو ناموس جُسته طراز!  
ز آزم تو چهره شرم زرد  
وقار از ازل کمترین بندهات  
بغوما چه بوی است کاید همی  
ندارد بهشت و بهار این نسیم  
نه عنبر چنین است نی مشک ناب  
من این بوی را نیک دانم ز کیست  
خود این جز از آن جعد پر پیچ نیست  
اگر زیور افزای دیهیم و تخت  
تو خشنودم از کشف این راز کن  
چو مادر کلام پسر گوش کرد  
بگفت: «ای سرور دل زار من  
مه نوربخش رخ آفتاب  
حسن آرمیده به پهلوی او  
چو شهزاده از شاه شد باخبر،  
دمان شد بر شاه؛ آواز داد  
ز من، وز خداوند بر تو سلام!  
توبی آنکه شاهان غلام تواند  
سجاد کتابت، پیاپی، بشست  
جهان تا جهان زیر فرمان تست  
به عزم لقای تو بستم کمر  
رهم ده؛ که مشتاق روی توام  
چو بشنید پیغمبر آوای پور،  
ز بعد جواب سلام و درود،  
بگفت: «ای ز رویت دلم را فتح!  
بیاتا مرا جسم جان گیردا

نهالِ امیدش طرب یافت بار  
به جدّ و برادر هماگوش شد  
کف خاک بر گند<sup>ت</sup>ه رواق

چو شهزاده از جدّ خود یافت بار  
به زیر کسارت و خاموش شد  
بخندید چون گشت آن جفت طاق

### آمدن شاه اولیا به خانه و راه یافتن او نیز به زیر کسا

پدیدار شد مهر چهر پدر  
خدا را ولی، مصطفی را معین...  
علی سرّ «قداً لـحـ الـمـؤـمـنـون»  
علی قاسم روزی نور و نار  
علی جوهری از عوارض بری  
علی کارفرمای تیغ دودم  
پس آنگاه با آن سرافزار جفت  
عجب بویی آید مرا بر مشام  
شود دل از او همچو گل غنچه باز  
دم عیسی از نکهتش من فعل  
که مغزم ز بوی خدا گشته پر  
در این خانه از مهر بگشوده بار!  
شد از راستی خم به تعظیم اوی  
«ای خادم قبیرت آفتاب!  
یمین و یسارش حسین و حسن  
رخ ارغوانیش چون گل شکفت  
به تعظیم بسرورد شه را سلام  
همه خلق عالم به غیر از خدا!  
سزد گر شود سرمهٔ چشم حور  
سر قدسیان فرش درگاه تو  
به دانستن سرّ خود، پای ده»

چو از چشم مادر نهان شد پسر،  
قوم ملل، ناظم شرع و دین  
علی معنی صورت کاف و نون  
علی شاخ اسلام را برگ و بار  
علی وارث علم پیغمبری  
علی نکتهٔ آموز لوح و قلم  
چو آمد، به سنت سلامی بگفت  
بفرمود: «کای دخت خیرالانام!  
که باشد از او روح در اهتزاز  
نسیم بهار از شمیمش خجل  
به تحقیق آن می‌فشن عقد در  
مگر ابن عّمّ، رسول کبار  
نیوشید زهرا چو گفتار شوی  
تبسم کنان، دادش این سان جواب که  
به زیر کسا خفته ببابی من  
چو از فاطمه، مرتضی این شنفت  
به سوی کسا زود برداشت گام  
بگفت: «ای به گاه عطایت گدا  
غباری که گردد ز نعل تو دور  
نه افلای کریاس خرگاه تو  
مرا نیز در این کسا جای ده

پی پا سخشن، غنچه لب گشود  
پس از من به شاهی وليعهد من!  
بياتا بياراييم بزم خاص  
دمى وصلت از عمر بسيار به»  
در آن انجمن، پرتو از چهره تافت  
زمين کسا خنده زد بربهشت  
بشد چار اركان دين استوار

پيمبر چو آواي حيدر شنود  
بگفت: «اي حلاوت ده شهد من!  
بياتا نمايي ز حزنم خلاص  
تو جان مني؛ جان به تن يار به  
ز خيرالورئي چون على باريافت  
چو دست خدا در کسا پا بهشت  
چو جمع کسا از سه آمد به چار

### دستوری خواستن حضرت زهرا(ع) از پدر بزرگوار و دخول در کسا

بزد مرغ عزمش در آن بزم بال  
به سوي کسا چشم حق بين گشود  
دوسي از مقيمانش برخاسته  
در آن تافته نور قرب و حضور  
جلال خدائي از آن آشکار  
بجز آشنا غيري آنجا نديد  
به تعظيم داراي عز و جلال  
پس آنگه چو ارباب حاجت سرود  
نه؛ بل عرش در پيش گاهت چو فرش  
خدارا غرض ز آفرينش توسي  
چو ياران مرا نيز خرسند کن  
ز قيد غم بُعدت آزاد کن  
از اين آشنايان نه بيگانه ام»  
به چشم عنایت بدو بنگريد  
بيا؛ تا شود جمع ما جمعتر  
كه پا تا سر از نور يزدان پر است  
كه از تو شود کار امّت درست

چو خاتون محشر چنان ديد حال،  
زمام تحمل زکف هشت وزود  
يکي انجمن ديد آراسته  
چه محفل؟ از آن رفته تا عرش نور  
نمایيان از آن فر پروردگار  
چو لختي به سوي کسا بنگريد،  
شدش قامت چون الف همچو دال  
نخستين بـپاشيد در درود  
كه: «اي تخت جاه تو را پايه عرش!  
نگويم سر اهل بينش توسي  
نظر هم بدین آرزومند کن  
ز قرب جوارت مرا شاد کن  
نه من نيز از اهل اين خانه ام؟  
پيمبر چو آن لابه از دخت ديد  
بفرمود: «کاي نور چشم پدر!  
تورا صدر اين انجمن درخور است  
به روز شفاعت اميدم به تست

که در سایه رحمت آساید؟  
 که جاه تو بر خلق پیدا شود»  
 مه چرخ عصمت به برج کسا  
 از آن گنج شد گاو ماهی به رنج  
 که بر پنج تن جای معراج شد  
 نشستند در محفل قرب دوست،  
 نهان هر چه سر داشت پروردگار

همای تو گربال نگشایدا،  
 قیامت از آن روی برپا شود  
 چو اذن از پدر یافت، بنهاد پا  
 چو گنج کسا را گهر گشت پنج  
 به خاک کسا عرش محتاج شد  
 چو آن پنج مغز حقیقت، نه پوست  
 شد از زیر آن طیلسان آشکار

### خطاب حضرت پروردگار به ملائکه در اظهار شان آن پنج بزرگوار

مر آن پنج تن شاه با دین و داد،  
 خطابی بشد قدسیان را چنین  
 که دارید جای اندر این نه فلك!  
 که پیدا نیاورده ام از عدم،  
 نه این فرش گسترده خاک را  
 نه ماه به شب نور بخشنده را  
 نه دریا، نه کشتی دریانورد،  
 که دارند زیر کسا انجمن»  
 بیفتاد بر قدسیان ولوله  
 بگفتا که: «ای پاک جان آفرین!  
 که این منزلت یافتند از تو باز؟...»  
 بیامد چنین پاسخ از آن سؤال:  
 که باشند در پیش من جبهه سا  
 و دیگر دو فرزند نیکوی او»  
 بنالید بر درگه بی نیاز  
 کز این در روم سوی آن بارگاه

چوزیر کساغرد گشتند شاد  
 ز بطنان(؟) عرش جهان آفرین  
 که: «ای خاصگانم، گروه مَلَک!»  
 به عزّ و جلال خداوندیم  
 نه این بر شده کاخ افلاک را  
 نه این چشمۀ مهر رخشنده را  
 نه این بی سکون گنبد گرد گرد  
 مگر از پی مهر این پنج تن  
 ز اظهار این جاه و این منزله  
 سر قدسیان، جبرئیل امین  
 کیانند این پنج تن سرفراز  
 دگر باره از پیشگاه جلال  
 که: «این خفتگان در حریم کسا  
 بود فاطمه و باب و هم شوی او  
 چو جبریلشان نیک بشناخت باز  
 که: «دستوریم بخش ای پادشاه!

که افزایید از قربشان جاه من  
مس خویش گوگرد احمر کنم»  
به جبریل: «کای حامل وحی ما!  
روان شو؛ که ماذونی از کردگار  
که باشد ز پاکی ایشان نشان  
نما جهد، تا یابی اذن دخول  
ز ما دُر رحمت بر ایشان ببار  
وز آن پس، بگوی آنچه داری پیام  
کرзین پایه کِت هست نازل شوی»  
سر از پا ندانست؛ آن سو شتافت  
هم از عرش سوی دگر عرش رفت  
بِ‌استاد، دستان به کَش استوار  
به زیر کسا دید دارد مکان(؟)  
که جزوی است از دانشت عقل کل!  
وز آن پس، چنین داده سویت پیام  
همین مهر و ماه فروزان جبین،  
هم این کشته و لنگر و بادیان،  
روانند یکسر به میل شما»  
که: «از ما بدان پاک داور سلام»  
مرا اذن بخشید پروردگار  
شوم بر کف پایتان جبهه سا  
از این خرمن آرم به کف خوش‌های  
در آیم، وگرنه شوم باز جای»  
«درون آ؛ که نیز از منت اذن هست  
که هستی به درگاه حق از خواص»  
به پابوس آن جمع پاکان شتافت

شوم ششم آن بزرگ انجمن  
ز خاک قدمشان من افسر کنم  
ز در[گاه] حق باز آمدند  
تو را نخل امید آمد به بار  
زمانيز بر هديه‌اي بهره‌شان  
چو رفتی بر بارگاه رسول،  
به زير کسایت چو دادند بار،  
حبيب مرا گوي از ما سلام  
مباداکه بى اذن داخل شوی  
زيزدان چو جبریل دستور یافت،  
نگويم که از عرش زی فرش رفت  
بیا به نزد کسا بنده‌وار  
خدایی که می‌جست در لامکان،  
بگفت: «ای شهنشاه و ختم رسلا  
تو را ايزد پاک خوانده سلام  
که: «من خلق گرдан و بحر روان،  
هم اين چرخ گرداي و بحر روان،  
نکردم مگر از طفیل شما  
به پاسخ چنین گفت خیرالانام  
سپس گفت جبریل: «کای شهریار!  
که داخل شوم در حریم کسا  
بگیرم از این انجمن گوشه‌ای  
تونیز آردهی اذن، ای رهنمای!  
بدو گفت پیغمبر حق پرست:  
سزد چون تویی اندرین بزم خاص  
چو جبریل دستوری از شاه یافت

به تبلیغ وحی خدا، لب گشود  
بدان خواست کز وی نباشد جدا  
کند پاکتان پاکی ایزدی  
شه اولیا کرد رای سخن

چو در زیر آن طیلسان جا نمود  
بگفتا: چنین می بخواهد خدا  
کند از شما دور دست بدی  
چو فرمان یزدان درآمد به بن

### پرسش شاه اولیا از خاتم انبیا فضیلت واقعه کسا را

علی، برج اسلام را آفتاب  
چه فضل است در درگه کبریا،  
چه بهره از این می برد پارسا؟»  
بدان پاک بخشندۀ یزدان قسم  
مرا برگزید، از برای نجات  
بدین سان که این دم به ما برگذشت  
که باشد در آن جمعی از مؤمنین...  
محبّان و یارانمان پنج تن  
ز حق رحمت آید بر ایشان فرود»  
که گشتم ماین زمان رستگار  
همه شیعه و دوستداران ما»  
«بدان کس که داده مرا این را مقام  
به هر محفل از زمرة شیعیان،  
رهایش زاندوه پیدا بود  
خدایش گشایش دهد بی درنگ  
خدا می کند حاجتش را روا  
بگفتا: «به دادار سوگند، سخت  
خود و شیعه امروز و روز شمار»  
که پیوست این نامور داستان،

لسان سخنگوی حق، بوتراب  
بگفتا که: «ای سرور انبیا!  
مرا این جمع ما را، به زیر کسا؟  
بفرمود پیغمبر: «ای محتشم!  
که پیغمبرم کرد بر کاینات  
که گفته نگردد مرا این سرگذشت  
از این پس به جایی به روی زمین  
همی تا بباشد از انجمن  
بخوانند دائم بر ایشان درود  
علی گفت: «سوگند با کردگار  
هم از رستگاری بشد بانوا  
دگرباره فرمود خیرالانام  
که این قصّه ما چو گردد بیان  
اگر صاحب اندوهی آنجا بود  
زرنجی اگر باشدش سینه تنگ  
وگر حاجتی باشدش جانگزا  
دگر ره علی شاه فرخنده بخت  
که گشتم نیک اختر و رستگار  
خدایا مرا این مادح راستان

دل از آتش اندهانش کباب  
که با بهره‌اش سازی از این نوید  
کنی درد او را به رحمت دوا  
کنی از دلش دور مهر بدان  
به تاری دلش روشنایی دهی  
که تا سر کند قصّه با درد و سور  
بگوید هم از رنج جانکاهشان  
بگوید که با این بزرگان چه کرد

غم و حاجتش هست بیش از حساب  
ز بخشتایشت هست او را امید  
دلش شاد سازی و حاجت روا  
شماریش مدادح این خاندان  
بدین پنج [اتْنُش] آشنایی دهی  
زبانی بدو بخش آتش فروز  
چو فصلی بپیوست از جاهاشان  
بنالد از این گنبد کج نورد

### در تخلص از نظم حدیث کسا به ذکر شمه‌ای از مصائب آل عبا

که با خیل آزادگان دشمن است  
کز ایشان جدا شد وجود از عدم،  
چه بدھا که بر جای نیکان نکرد!...  
به اینان رسید اوّلین نوبرش  
که بر زخم دلها بپاشم نمک  
نه پیشانی، آینه حق نما  
بگو گوهر آفرینش شکست  
بگو حمره شد پرده آفتاب  
بگو کاخ دین گشت زیر و زبر...  
مگو اهرمن بر خدا یافت دست(?)  
بگو کرد شمشیر شقّ القمر  
بگو پرده راز یزدان درید  
بگو شاخ ایمان از آن نار سوخت  
بگو شد چراغ هدایت خموش  
خود آن گوش کوتا که داند شنفت؟

دلخون از این جادوی ریمن است  
نبیشی که با خاندان کرم  
چه ها کرد این چرخ بیهوده گرد  
نهال بلا تاعیان شد برش  
شمارم بلاهایشان یک به یک  
شکستند با سنگ از مصطفا  
مگو در دنداش از سنگ خست  
مگو چهره‌اش یافت از خود نقاب  
به پهلوی زهرا مگو خورد در  
مگو شوهرش را عدو دست بست  
علی را مگو ضربت آمد به سر  
سرش را مگو تیغ [بران] درید  
حسن را مگو دل چو آتش فروخت  
مگو: در لگن خونش آمد به جوش  
ندانم ز شاه شهیدان چه گفت

از آن گونه آمد به وی صد هزار  
به دامان او صد بلا چنگ زد  
کیش بر دهان تیر تا پر نشست؟  
بُدی خون ز پیکر به هامون روان؟  
به دل کی غم پور بیمار داشت؟  
حسین از جراحت تنش ناپدید  
 بشد کشته فرزند اندر بغل؟  
که زینب دمی دیگر آید اسیر؟  
حسین را به سینه عدو چکمه زد  
به سر بارداش سنگ همچون تگرگ؟  
حسین در عطش اوفتدادی به پشت  
که می خواست از ساقی مرگ جام  
بُد از شنگی چون بنفسه کبود  
به دل داغ پوری چو اکبر جوان  
ندیده کسی روزگار حسین  
کسی جز خدا از وی آگاه نیست  
چرا بُد روا در سرای سپنج؟  
که از خاک تیره کند تخت و گاه؟  
بود متکایش ز پر خدنگ؟  
بُد از چوب و سنگش به سر ساییان؟  
ببخشیده انگشت و انگشتی؟...  
کند جا به نی آفتاب آفرین؟  
که انگشت او نقش ایجاد بست  
که از وی کرامت به آدم رسید  
که در کشتی نوح بُد ناخدا  
کز او چار ارکان دین شد درست

بلایی که بارید بر آن چهار  
نبی را فلک گریکی سنگ زد  
نبی را اگر عقد دندان شکست  
نبی را کجا وقت نزع روان  
کجا پیکرش زخم بسیار داشت؟  
علی را به سریک جراحت رسید  
کجا مرتضی را به وقت اجل  
کیش بود این غصه بار ضمیر  
اگر فاطمه دید ضرب لگد  
کجا دید زهراء، به هنگام مرگ  
حسن را اگر آتشین آب کشت  
فرات آفرین بُد چنان تشنه کام  
لبی کو طراوات ز گل می ریود  
حسن را نبد وقت بدرواد جان  
شگفت است بسیار کار حسین  
بدین راز اندیشه را راه نیست  
که بر یک تن پاک این جمله رنج  
جز از وی کسی دیده از هیچ شاه  
چه شاهی ز شاهان با فر و هنگ  
کدامین یک از خسروان کیان  
گدا را کدامین شه، از مهتری  
جز آن سر که دیده ز عرش برین  
بریدند از خسروی بند دست  
به خون پیکر شهریاری تپید  
به دریای خون زد شهی دست و پا  
خلیلی ز خون پسر رخ بشست

که بُد هیزم مطبخش نخل طور...  
 که شد از غمش روی گیتی سیاه  
 که در ماتمش آسمان خون گریست  
 نهای مرد این گریه؛ بر خود مخدن  
 که پایان این ره بود بس دراز...

کلیمی سرش کرد جا در تنور  
 دریغا از آن خسرو بی سپاه  
 بر این شه مرا باید افزون گریست  
 «تبرایسی»! از گفتگو لب بیند  
 عیث تومن فکر زین ره متاز

### در تاریخ این نامه و ختم این اشعار گوید رحمة الله عليه

که چندان مرا زندگانی بداد،  
 که در سر دهد پرورش مغز را  
 نهان در، به ظلماتش آب حیات  
 بدان سان که از بخت می خواستم  
 که هر نکته اش به زصد گنج در  
 بسی گوهر نغز و در ثمین  
 به جان گر نهی قیمت اnder خور است  
 ثواب خدایی شمار اندرش  
 که از باغ اخلاص گشته بلند  
 که خورده است آب از دهان بتول  
 کز او رایگان برخورد هر کسی  
 سر شاخص از آسمان بر شود  
 از او دور آسیب لیل و نهار  
 به طعم طبرزد، به بوی عیبر  
 شود لاله گون چهره زرد از او  
 کی از تابش روز محسن رمد  
 مزین شد از نام آل عبا  
 چون این نامها عرش را زیور است

سپاسم به یزدان بخشنده باد  
 که این نامور نامه نغز را  
 خرد از سواد خطش محومات  
 به گفتار زیبا بیاراستم  
 بشد گنجی از نکته نغز پر  
 نهان اندر آن کرده طبع متین  
 دری را کز آنها بها کمتر است  
 سعادت فروزان زهر گوهرش  
 نهالی است این نامه دلپسند  
 بود ریشه اش مدح آل رسول  
 درختی چنین دیده کمتر کسی  
 کهن هرچه گردد، جوانتر شود  
 هماره است خرم چو فصل بهار  
 به زودی دهد میوهها دلپذیر  
 چه میوه؟ شفای همه درد از او  
 هر آن کس که در سایه اش آرمد  
 از آنرو که این نامه سرتا به پا  
 بر او نام عرش برین درخور است

به «عرش برین» نیز نامیدمش  
بسی برقزودم، بسی کاستم  
«به پاشد از این نامه عرش برین»<sup>۱</sup>  
که این کاخ پر نور گردون همال  
بود خانه امن و جای امان  
برد بهره؛ وز حق بیابد ثواب  
به فرمان «حی‌الذی لا یموت»

به عرش برین چون قرین دیدمش  
چو تاریخ انجام آن خواستم  
خرد گفت ناگه به گوشم چنین:  
چنان دارم امید از ذوالجلال  
مرا اندر این جای و دیگر جهان  
همه شیعه خاندان ز این کتاب  
زدم پای این نامه مهر سکوت

---

۱- این باره سخن «پیاشد از این نامه عرش برین» به شمار «ابجد» برابر با ۱۳۰۵ است، تاریخ سروده شدن «عرش برین».